

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke RENAULT	Typenschein-Nummer CH 0676 31
--	-------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"Renault 5" links, "L" od. "TL" rechts am Fahrzeug-Heck**
"Renault 5 L" od. "Renault 5 TL" auf rechtem Vorderkotflügel
"R 1222" vor Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette
rechts vorn auf Kotflügelinnenseite
Ab Fahrgestell-Nr. R 1222-0925001

Fahrgestellnummer eingeschlagen auf **Traverse unter Beifahrersitz**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"689-10" rechts hinten auf Block, über Oelfilter, angen. Plakette**
 Hersteller **Renault, Boulogne-Billancourt (F)** Importeur **Renault (Suisse) SA., Regensdorf**

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u> </u>	Marke <u>RENAULT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, V= Scheiben / H= IB, lastab-</u>	Typ <u>689-10</u>
Hilfsbremse <u>mech., IB, auf</u> <u>hängiger Bremskraftbeg. auf HR</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Hinterräder</u> Anhängerbr. <u> </u>	Bohrung <u>65</u> Hub <u>72</u>
Getriebeart <u>mech. vollsynchron.</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>956</u> cm ³ Steuer-PS <u>4,87</u>
Diff. Sperre <u> </u> Zughaken <u> </u> Höchstgeschwind. <u>135</u> km/h	Leist.-PS <u>44</u> (DIN) bei <u>5500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2+1 Klappe</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u> </u> Schiebedach <u>a. Wunsch</u>	Lärm <u>77</u> dB (A) bei <u>5500</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u> </u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 489x202x130</u> Kennzeichnung: <u>230</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1280</u> H <u>1240</u>	GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>
Spurkreis L <u>9,80</u> R <u>9,80</u>	Leergewicht <u>450</u> <u> </u> <u>300</u> <u>750</u>
Achsabstand R <u>2400</u> / L <u>2430</u>	Nutzlast <u>120</u> <u> </u> <u>290</u> <u>410</u>
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>	Total <u>570</u> <u> </u> <u>590</u> <u>1160</u>
Länge <u>3500</u> <u>1150</u>	Fabrik-Garantie <u>580</u> <u> </u> <u>590</u> <u>1160</u>
Breite <u>1520</u> <u>880/1240</u>	Reifen-Dimens. <u>145 SR 13</u>
Höhe <u>1400</u> <u>800</u>	Tragkraft p. Achse <u>580 (1,8)</u> <u>590 (2,0)</u>
Überhang V <u>515</u>	Fabrikgar. max. <u> </u> <u> </u> <u>1460</u> kg
H <u>570</u> <u>400</u>	<u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u>
S <u> </u> <u> </u>	<u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u>

zul. Dachlast = 50 kg

EIDGENÖSSISCHE TYPEPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke R E N A U L T	Typ 5 L/TL - R 1222	Typenschein-Nummer CH 0676 31
-------------------------------------	------------------------------	------------------------	----------------------------------

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachprüfung vom 7.6.73 in Paris - AS/Mi

- 2-Kreis-Betriebsbremse: Kontrollampe rechts auf Armaturenbrett mittels Druckdifferenz
- Funkentstörung : "D"
- Abgasmessung : CO 3,5 %
- Warnvorrichtung : KLAXON Jericho 10, TPAR 620 od. SEIMA TPAR 403
- Ab Fahrgestell-Nr. : R 1222 - 1 080 001
- Abgasfreier Motor gemäss ECE 15; entsprechende Plakette im Motorraum
- Aussenspiegel, rechts : nur erforderlich wenn sichtbehindernde Ladungen mitgeführt werden.

Nachtrag vom 31.10.73 - Br

- Felgenvariante : 4.50 B - 13 ; Erkennungsmerkmale "DUNLOP 4.50 B - 13" auf der (Leichtmetall) Innenseite erhaben eingegossen (Einpresstiefe 94 mm); zulässig für Reifen 135 SR 13 od. 145 SR 13
- Tragkraft pro Achse : V = 570 kp bei 1,9 atü / H = 600 kp bei 2,1 atü (135 SR 13)
V = 670 kp bei 1,9 atü / H = 720 kp bei 2,1 atü (145 SR 13)